Rapport pour le Conseil

Numéro du rapport: REP-WS-04-2025

Sujet : Rapports annuels 2024 sur l'eau potable et les eaux usées

Date de la réunion : 24 mars 2025

Préparé par : Nicholas Pigeon, Directeur de l'eau et des eaux usées

Diffusé et/ou collaboré avec : n/a

Approbation : Pierre Leroux, Directeur général
En accord avec la recommandation basée sur le contenu de ce rapport.

**En cas de divergence entre les versions anglaise et française d'un texte, la version anglaise prévaut.*

Recommandation

Que le Conseil reçoive les rapports annuels suivants sur l’eau potable et les eaux usées pour l’année 2025.

Considérations financières

n/a

Contexte

Conformément aux directives provinciales, le département de l'eau et des eaux usées soumet chaque année des rapports détaillés sur l'eau potable et les eaux usées au ministère de l'Environnement, de la Protection de la nature et des Parcs. Ces rapports, essentiels pour assurer la conformité réglementaire et la transparence publique, présentent la performance opérationnelle de nos installations de traitement ainsi que le respect des normes environnementales. Ils sont accessibles au public afin d'informer les résidents sur la qualité et la gestion de leurs services d'eau et d'eaux usées.

La Municipalité de La Nation exploite deux systèmes d'eau potable et cinq installations de traitement des eaux usées.

Les rapports suivants couvrent la période du 1er janvier au 31 décembre 2024.

Rapport

Systèmes d’eau potable

Le rapport annuel des systèmes d’eau potable de Limoges et St-Isidore inclut :

- Un résumé de la conformité des systèmes aux lois et règlements en vigueur.
- Une description des incidents liés à la qualité de l’eau et des mesures correctives prises.

De plus, le rapport sommaire fournit :

- Les quantités et débits d’eau fournis aux consommateurs desservis par le système d’eau potable, y compris les moyennes mensuelles.
- Une comparaison de ces valeurs avec la capacité nominale du système afin d’assurer la conformité aux exigences réglementaires.

Installations de traitement des eaux usées

Le rapport annuel des installations de traitement des eaux usées de Limoges, St-Albert, St-Isidore, Fournier et St-Bernardin inclut :

- Les volumes et débits quotidiens des eaux usées.
- Les résultats des analyses des eaux usées brutes et des effluents finaux.

**En cas de divergence entre les versions anglaise et française d'un texte, la version anglaise prévaut.*

- Un résumé des défis opérationnels et environnementaux.
- L’entretien et l’étalonnage des équipements de surveillance.

Liens aux priorités

n/a

Plan de communication

Tous les rapports sont disponibles sur le site web de la municipalité.

Autre(s) option(s) à la recommandation

n/a

Pièces jointes

Limoges WW Annual Report 2024 Final

St-Albert WW Annual Report 2024 Final

St-Bernardin WW Annual Report 2024 Final

St-Isidore WW Annual Report 2024 Final

Fournier WW Annual Report 2024 Final

2024 Limoges Water Annual and Summary Report

2024 St-Isidore Water Annual and Summary Report

**En cas de divergence entre les versions anglaise et française d'un texte, la version anglaise prévaut.*